

Porównanie tłumaczeń Izajasza 46:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Od początku ogłaszam to, co będzie,* i od dawna to, czego jeszcze nie dokonano. Wypowiadam – mój plan** się ostaje, i wszelkie swoje pragnienie*** spełniam. ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Lub: (1) ostateczne; (2) od początku ogłaszam koniec.

²⁾ Lub: zamysł.

³⁾ swoje pragnienie, תַּפְסִי (cheftsi): za 1QIsa a.